

### 1. Grundlegende Hinweise

Das Produkt ist entsprechend der vorliegenden Gebrauchsanweisung zu benutzen und diese ist für eventuelle Rückfragen sorgfältig aufzubewahren. Sie enthält wichtige Informationen, die für den zweckbestimmten Einsatz notwendig sind. Dadurch können Schäden oder Gefährdungen durch Fehlanwendungen vermieden werden.

Sollte im Zusammenhang mit diesem Medizinprodukt ein schwerwiegendes Vorkommnis eintreten, so ist dies der SOFTLINE-Schaum GmbH & Co. KG und der zuständigen Behörde unverzüglich zu melden.

### 2. Symbolerklärung

	Hersteller		Herstellungsdatum		Medizinprodukt
	Konformitätskennzeichnung gemäß der europäischen Verordnung 2017/745 über Medizinprodukte (MDR)		Achtung Beachten Sie die in diesem Dokument aufgeführten Warn- und Sicherheitshinweise.		Gebrauchsanweisung beachten.
	Hinweiszeichen/ Warnhinweis		Artikelnummer		Seriennummer
	Waschbar bis 60°C.		Nicht waschbar.		Nicht bügeln.
	Nicht im Trockner trocknen.		Im Schonprogramm des Trockners trocknen.		Nicht chemisch reinigen.
	Kann nicht mit Bleichmittel behandelt werden.		Zur Wischdesinfektion geeignet.		

### 3. Produktbeschreibung

Das Produkt in Form eines offenen Ringes kann zur Positionierung der Kopf-Hals-Partie mittels eines Druckknopfs an einem kurzen Gummiband verschlossen werden. Die Kissenfüllung besteht zu 100 % aus Polystyrolkugeln mit kleiner Granulierung, die sich durch ihre Verschieblichkeit innerhalb der Kissenhülle an Körperkonturen anpassen. Diese sind in einer Hülle aus bi-elastischem Polyamidtextil (45 %) mit antibakterieller Polyurethanbeschichtung (55 %) fest eingenäht. Die Kissenhülle ist flüssigkeitsundurchlässig, abwaschbar, wischdesinfizierbar und beständig gegen Blut und Urin.

#### Ansicht:



### 4. Zweckbestimmung

Das Ringkissen dient als statische Positionierungshilfe des Kopf- und Halsbereiches sowohl für die Dekubitusprophylaxe als auch für die Dekubitusbehandlungsunterstützung.

#### 4.1 Wirkung

Es wirkt nach dem Weichlagerungs- bzw. Freilagerungsprinzip und unterstützt bei der Durchführung spezifischer Lagerungsformen und der Positionierung besonders gefährdeter Körperteile bzw. Körperregionen.

Bei der Anwendung des Kissens verschieben sich Polystyrolkugeln durch Druckbelastung innerhalb der Hülle und passen sich so den anatomischen Körperkonturen des Nutzers an. Die punktelastische Anformung wird durch die Dehnbarkeit des Materials der Kissenhülle unterstützt, vergrößert somit die Auflagefläche in den dekubitusgefährdeten Bereichen, was zu einer Druckreduzierung und Druckumverteilung führt. So wird die Gefahr der Entstehung eines Dekubitus gemindert bzw. die Behandlung eines bestehenden Dekubitus wirkungsvoll unterstützt.

Das Kissen wird direkt an den abzustützensen Körperpartien positioniert.

#### 4.2 Indikation

Das Produkt ist für Patienten bestimmt,

- bei denen regelmäßige Positionswechsel zur intermittierenden Entlastung dekubitusgefährdeter Bereiche erforderlich sind
- bei denen ein dauerhaftes Liegen erforderlich ist
- bei denen ein erhöhtes Dekubitusrisiko im Liegen besteht
- bei denen eine Behandlungsunterstützung erforderlich ist

#### 4.3 Anwendungsbereich

##### Vorgesehene Anwender

Die vorgesehenen Anwender sind alle Angehörigen der Heil- und Gesundheitsberufe und des Gesundheitsfachhandels sowie Laien, wenn sie die für die Anwendung des Produktes erforderliche Ausbildung oder Kenntnis und Erfahrung besitzen bzw. in dessen Handhabung eingewiesen sind.

##### Patientengruppe

Das Ringkissen ist für Menschen bestimmt, die aufgrund einer Erkrankung, Behinderung oder des Alters in ihrer Mobilität eingeschränkt sind, eine Positionsunterstützung benötigen und bei denen das Risiko eines Dekubitus besteht bzw. eine Dekubitusbehandlungsunterstützung indiziert ist. Es bestehen keinerlei Beschränkungen bzgl. Lebensalter oder Geschlecht.

##### Nutzungsumgebung

Die Positionierungshilfe ist für den Einsatz in Krankenhäusern, Alten- und Pflegeheimen sowie in der häuslichen Umgebung geeignet und kann in jeder Art von Bett bzw. jedem Liegemöbel mit ebener oder verstellbarer Liegefläche eingesetzt werden.

### 5. Sicherheitshinweise



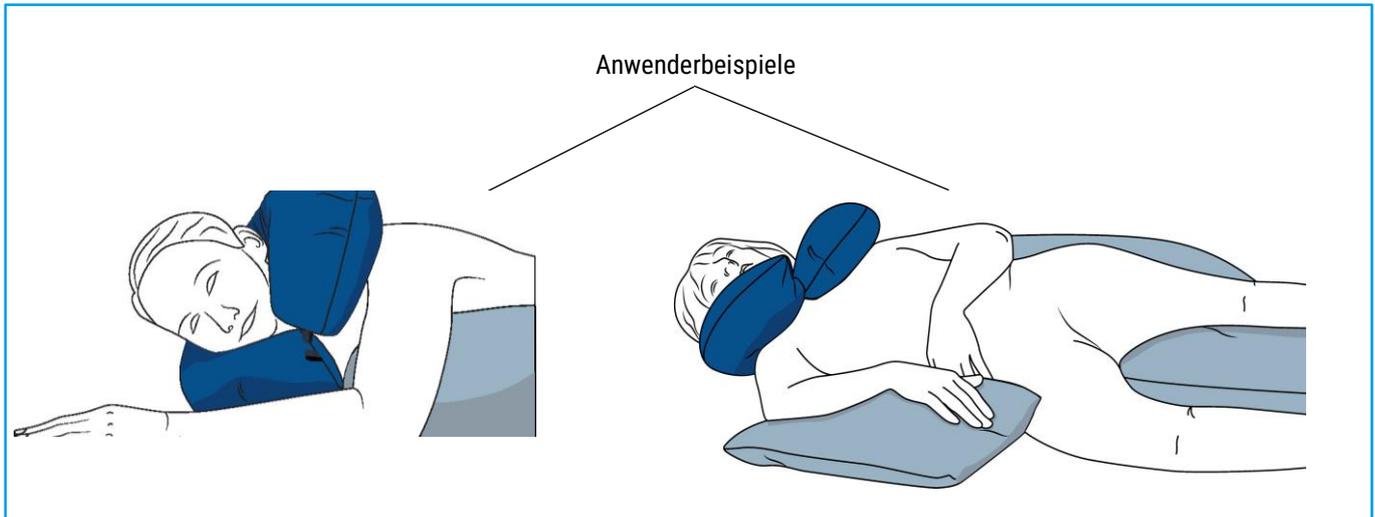
- Für den Betreiber/Anwender von Medizinprodukten ist die Medizinprodukte-Betreiberverordnung (MPBetreibV) verbindlich. Der Anwender muss die entsprechende Sachkenntnis besitzen, um die Eignung des Produktes zu prüfen und bestehende Risiken beurteilen zu können.
- Erfolgt die Verwendung des Ringkissens in medizinischen Betten mit Seitengittern, ist ein Einklemmen des Kissens in die Seitengitter zu verhindern, um einen eventuellen Funktionsverlust der Seitengitter und somit eine Patientengefährdung zu vermeiden.
- Schützen Sie das Produkt vor offenem Feuer (z.B. Zigarettenglut, Kerze) oder starken Hitzequellen (z.B. elektrische Heizstrahler, Gasöfen). Es besteht Brandgefahr!
- Es ist darauf zu achten, dass die Verwendungsumgebung keine scharfen Ecken und Kanten aufweist, die das Kissen beschädigen können.
- Bei stark schwitzenden Patienten/Bewohnern mit Neigung zur Mazeration bzw. zur Unverträglichkeitsreaktion auf polyurethanbeschichteten Textilien ist die direkte Anwendung auf dem Lagerungskissen kontraindiziert.



In diesem Fall empfehlen wir die zusätzliche Verwendung eines Textilbezuges. Dieser Bezug mit integriertem Flammenschutz vereint Inkontinenzschutz mit einer hautfreundlichen, textilen Oberfläche. Dieser ist nicht im Lieferumfang enthalten.

### 6. Anwendung des Produkts

- Der Kopf wird sicher positioniert, so dass die Pflegeperson beide Hände zur Bewegungsförderung des Patienten einsetzen kann.
- Die hauptsächliche Anwendung des Ringkissens erfolgt in der Rücken- oder Seitenlage bzw. im Sitzen des Patienten, wobei das Kissen um den Hals des Anwenders gelegt und mittels eines Druckknopfes verschlossen und so sicher positioniert wird.



### 7. Pflege und Reinigung

- Das Kissen kann im Fall einer Verunreinigung mit warmem Seifenwasser gereinigt und vom Anwender desinfiziert werden. Die Wisch- oder Sprühdesinfektion sollte ausschließlich mit chlorfreien Mitteln erfolgen. Die Gebrauchshinweise der verwendeten Reinigungs- und Desinfektionsmittel sind unbedingt zu beachten.
- Der zusätzliche Textilbezug ist in einer Waschmaschine mit haushaltsüblichen Mitteln bei 60 °C bis max. 95 °C waschbar und bei niedriger Temperatur trocknergeeignet.
- Das Produkt wird in gebrauchsfertigem Zustand geliefert und ist wartungsfrei.
- Die Aufbereitung des Produktes und der Wiedereinsatz an einem anderen Patienten wird in der häuslichen Umgebung nicht empfohlen.
- Im stationären Bereich kann es nach validierter Aufbereitung bei einem Patientenwechsel nach den geltenden regulatorischen Anforderungen der jeweiligen Einrichtung wiedereingesetzt werden.

### 8. Transport und Lagerung

Das Ringkissen darf nur sauber und trocken gelagert werden.

 Bei Nichtverwendung des Kissens dürfen keine schweren oder scharfkantigen Gegenstände auf dem Produkt gelagert werden.

### 9. Entsorgung

Grundsätzlich kann das unbedenkliche Produkt über den Hausmüll entsorgt werden.

- Besteht die Möglichkeit, dass das Produkt potenziell infektiös kontaminiert sein könnte, ist es unter Einhaltung von Schutzmaßnahmen zu desinfizieren und erst danach zu entsorgen. Im stationären Bereich ist das Produkt unter Einhaltung von Schutzmaßnahmen nach den jeweils geltenden regulatorischen Anforderungen der jeweiligen Einrichtung zu entsorgen.

### 10. Technische Daten

HMV-Nr.	11.11.05.0013
Füllung	100 % Polystyrolkugeln (EPS) mit kleiner Granulierung
Außenhülle	bi-elastisches Polyamidtextil (45 %) mit antibakterieller Polyurethanbeschichtung (55 %)
Brandschutznorm	Schwer entflammbar - DIN EN ISO 12952 Teil 1+2
Pflege/ Reinigung	

### 11. Varianten

Artikelnummer	Abmessungen	Größe	Farbe	Gewicht (± 5 %)	UDI-DI
P43776	106 x 15 cm	S	orange	0,24 kg	4056538004955
P43777	130 x 20 cm	M	blau	0,42 kg	4056538004948

### 12. Zusätzliche Kissenbezug

- Optional erhältlich

Name	Textilbezug blau für Ringkissen	
Artikelnummer	B43828	B43827
Größe	106 x 15 cm	130 x 20 cm
GTIN	4056538006409	4056538006393
Zusammensetzung	Material aus Lyocell & Modalfaser mit einer Polyurethanbeschichtung	
Schwerentflammbarkeit	dauerhaft schwer entflammbar	
Pflege		